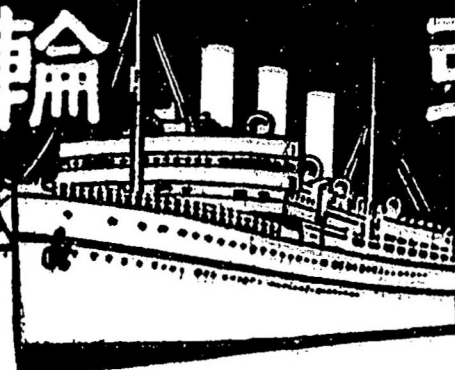


司公船輪 亞丕詩



港 香 到 天 七 拾

色 特 大 四 之 船 后 皇

雲埠代理
葉生公司

艙位通爽

福食生鮮

船量巨大

行期快捷

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

太平洋客務總司理司徒施佈

船號	陽曆日期
坎拿大	二月廿五日
俄國皇后	三月十壹日
日本皇后	三月廿五日
亞洲皇后	四月八日
坎拿大	四月廿二日
俄國皇后	五月六日

由雲埠開行日期表

址住信通施徒司

SETO MORE

Pacific Passenger Agent

Canadian Pacific Rly

Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪

J. J. FORSTER

Steamship General

Passenger Agent

Vancouver, B. C.

氏宣稱[◎]上月美國失業人數又增廿三萬[◎]
故現目全美失業人數達千三百萬云[◎]

主張開經濟大會於美京

巴黎四日電。世界減軍會之美國代表大衛氏。是日在東京與法國外交部長邦哥兒氏晤談。信得伊兩人此次會談後。世界經濟大會之初級會議將開於華盛頓。俟初級會議畢後。世界經濟大會將在倫敦開會。但法國政界要人則主張該經濟大會宜在美京華盛頓開會。以便歐洲各國代表乘間與美總統盧斯福直接談商戰債問題云。

本埠新聞

●葉素志女士來美考察教育

前日誌至亞輪船公司船亞洲星后由東亞抵埔。載來人客中有廣州市政府派赴加美考察教育專員葉素蕊女士。葉女士爲本埠華商葉茂君之令妹。少時肄業於本埠之西人公校及中校。繼入紐約埠之哥倫比亞大學。獲科學學士及文學碩士之銜。回國後在廣州當省立女子中學校校長。又任中山大學之英文教授。現擬留本埠與其世兄等相聚約兩月之久。然後遍遊加美考察教育之新變化。注意於家庭經濟科及育兒科云。

各埠新聞

號。加拿大航空公司又將有能載六人之縛架式水面飛機來埔。助雲城之人客輪運云。

● 獸艦二艘今朝抵埔

日本海軍之練習艦磐手號及八雲號。已於今朝由市鬼磨軍港抵埔。泊於詩丕亞公司之C碼頭。共載來海軍學生軍官及水兵一千五百名。擬泊本埠至星期五下午。方開往美國三藩市。今晚兩日艦之獸官將由市政府請宴於雲高華大旅館。船員將由卑詩街卡公司街卡及大自由車載遊本埠名勝。今日下午三點至四點。日艦之鼓樂隊將往市丹利公園奏樂。兩艦於今朝十一點半至下午三點及星期五朝九點至下午壹點將放市民上艦參觀云。

◎ 申韓民衆代表來美

大埠函。中國上海中韓民衆大同盟代表金仲文博士。負中韓兩國民衆合作之使命。於上月由上海起程。乘美國運送船。於三月上旬安抵羅省。當時韓僑均到碼頭迎接。並開全体大會歡迎。迨金博士歷訪駐羅省中國領事。中華會館。及中國各社團。有所接洽。並迭次出席美國人集會。演講中韓問題。昨月廿五日。由羅省行抵本埠。訪

見中國總領事。及華商總會董事等。表示渡美使命。廿六日由韓人民國民總會召集全體韓僑開會歡迎。翌日。國民總會會長白一圭。共赴華商總會午餐會。磋商一切。金博士在羅省已有成約。未暇遍訪本埠華人各社團。忽忽再往羅省。手臨行時。謂待羅省公務完竣。必再到本埠。與中韓同胞交換意見。積極進行其合作之任務。隨由本埠遍遊美東及檀山。然後順路復歸中國。以完其中韓民衆大同盟之工作。茲將金博士中韓合作。及對美宣傳計劃。畧錄如下。金博士此次來美目的。乃欲使在美

華僑方面。要求精神上的合作。
▲中韓民衆大同盟 當九一八事變爆發。高麗革命黨領袖安昌浩及其他領袖人物。皆視爲高麗獨立運動唯一機會。因召集在滬韓僑各社團。另組織韓僑聯合會。安昌浩被選爲會長。力倡中韓合作。其計劃。爲先統一在中國高麗革命黨各團體。建設高麗整個革命黨。充實內部組織。然後進與中華同胞合作。安昌浩爲此計劃。與高麗革命黨各派疏通促進。以冀有成。事方有頭緒。不料安昌浩忽因虹口炸擊案被捕。解往韓京。而事遂擱。金博士聞此警報。

與五個革命大團體開誠佈公。始得各方之
圓滿同意。乃組織韓國對日戰線統一同盟
。俱進與在上海中華民國衆自衛大同盟相接
洽。因成立「中韓民衆大同盟」促進抗日工
作。遂選金博士爲赴美代表
▲中韓合作之計劃 金博士於韓僑方面鼓
吹締造中韓聯合戰線。同時又於華僑方面
。提倡中韓合作。使兩方互相切實瞭解。
由精神上之團結。而達到實質上之合作。

共赴國難。而於韓僑方面所要求者。乃物質之援助。查中韓聯合義勇軍。其賦同袍以來。赤誠報國。如朱慶瀾將軍者。爲之激勵在外中華同胞。踴躍輸將。數至累萬之巨款。而韓僑則莠莠之捐。亦同蔑如。是固力量不逮。有意莫遂。然相形見拙。慚愧何已。惟在美韓僑數僅一千五百百人。而營業亦凋殘無餘。爲中國同胞所共見者。但韓僑果能竭其能力所及。籌集捐款。以扶助在冰天雪地中凍餒奮鬥之中韓聯合軍。則不惟激勵前敵壯士之氣。亦可以感動在中國中華同胞之富有者。使其當仁不讓。慨然解囊。以裕接濟。是爲我中韓同胞在後方最必要之工作。爲前線應援。

已有成算。由韓國對日戰線統一同盟幹部。招募韓人青年中有志勇者。訓練軍事智識。及特務工作。列入義勇軍。及正式軍隊中。以當中國對日戰線之前鋒。及乘機擾亂倭寇之後方。使倭寇疲於應付。是爲軍事上之計劃。(未完)

●又將向餐館之餐費抽稅

城埠五日電。省政府財政廳長鐘氏。今日呈新例於省議院。擬向餐館之餐費抽稅。供助省內醫院之費用。擬於今年五月一號實行。一概餐館。旅館。船上。車上。等售餐處。皆須納餐稅。惟五毛以上之餐方每元納五仙。若兩人以上相偕食餐。由一人交餐費。則祇納每人之餐費若干。皆應收上五

毛以上。亦須納稅。學校。慈善院。醫院。及租房之私家住屋。則不受此例限制。惟俱樂部須納稅與否。則未有說及。聞此例每年收入將達廿五萬元。至經濟情狀改善或實行正式售醫院彩票時。乃此例將止行。

●西農家猪母產一奇猪仔

美國偉士港仙省建那沙埠四日電。本埠附近西農甫化氏報告。謂日昨有奇異之怪猪產生。該奇猪具三目。兩嘴。兩腹。此外與平常猪無異。惟因該猪之兩嘴相爭取食。結果兩嘴皆不能取食。致該猪卒被餓斃云。

●小飛船往導大飛船又遇險

美國紐約士省必治喜連埠五日電。昨日下午壹點四十五分鐘。美海軍小飛船「心號」方在本埠海岸巡尋大飛船擱架倫號船員屍首。飛船不知何故忽然下墜。跌落水中。船員七人兩名斃命。五名救起。據美政府報告。現雖有大駭水陸飛機及軍艦巡覓於擱架號飛船沉落之海面。祇覓獲屍首壹件。美國紐約埠五日電。世界最大之飛船擱架倫號之副船主懷利氏。為其飛船跌落海中。後被救生之三人之壹。今日由軍艦載至本埠。據稱深信飛船非因被雷電打跌。而飛機未墜落之時。遇大風雨。飛船之上舵被風吹去。飛船即向西南六百呎高處墜入海中。

尺。將船上壓艙物棄去後。再升至一千五百尺。惟此後飛船速墜。轉瞬間已跌落水中。懷利氏被沖出於水面。擊浮木遇救云。

●製炸藥之工廠開工趕製應市

何京五日電。據加政府商務部報告。北美洲製炸藥之化學料。現已幾乎爲四大國所購盡。有多處久閉之製化學料工廠。已再行開工出產應市。歐洲之消息。雖皆謂無大戰之危險。而各大國皆盡力籌備大戰云。

金山 南華公司 古今書籍 各種畫報 發售
 大埠 華文烹調廚書六元 此書內分壹千數百餘類各種烹調法有華英文解明菜廚工者得此書本不啻獲壹良師
 書目印備 函索即奉
 夜半鵲聲壹元四毫
 婚姻指南貳元
 百界奇書大觀八毫
 李雪芳艷史 五毫
 淞瀝血戰回憶錄三元四毫
 英語會語鑰壹元五毫
 藻香吟館第四場對題求 每比收美銀貳毫五
 教世北土道客馬水竹左轆轤 每比收美銀貳毫五
 塵西人文官魚烟梅右轆轤 每比收美銀貳毫五
 商振或能真救國單比 每比收美銀貳毫五
 雙軍聯准于民國廿貳年五月拾號截卷彙送大埠
 改修學校校長
 馮子壽先生評閱
 是場特別獎品
 首名洋庄最新交際全書二冊
 二名實業致富全書一套
 三名洋庄聊齋誌一本
 四名中國名勝風景一冊
 五名中國名勝風景一冊
 六至十每最新小說一本
 歐軍相架新式墨水筆一枝
 欲知謝啟章程如何請到明尊址寄來當即將聯榜上
 附數中國 China Co. Joe Heung Yunn Goon
 103 Waverly Place San Francisco, Calif. U. S. A.

◎代賣秘書全省醫院彩票

每條沽銀壹元

每次限收銀滿拾萬元即行開彩

壹半歸賞格 壹半歸醫院

賞格條例定賞壹千五百名

第壹名賞銀壹萬元 第貳名賞五千元

第三名賞貳千元 第四名賞壹千元

第五名賞五百元

第六名至第拾名每名賞壹百元

第拾一名至第貳拾名每名賞八十元

第貳拾名至第伍拾名每名賞四拾元

第伍拾名至第壹拾名每名賞貳拾元

〔聲明〕此場彩票原定期本年三月廿號開彩現因賣出票數未滿原定之額昨經召集賣票人會議決議展期

代賣彩票人朱長成謹啟
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎寓客注意

本旅館開設有年各備胞咸稱利便每間房設有冷熱水龍並
暖氣管公共洗身房以供住客需用本主人見目下工商冷淡
經濟困難故特別減半租價以就貴客光顧上等房七毛五
中等房五毛、每禮拜由貳元半起、華友光顧請留意焉

(喊線) E 6816

園地招人承受

啟者茲有園地兩個的架坐落西雲高華十五號街坭土肥美
 為有力有坑水放到灌溉有屋仔三間傢私農具完備特將之出頂
 招人承受價甚相宜如有親朋兄弟欲換此業者請到馬連路
 壹五七貳號西雲高華菓子店詢問繆頌川先生便知明白
 West Van. Produce Co.,
 1572 Marine Drive, City.
 民國廿貳年四月五日
 林德逢披露

弟忽染一毒瘡在肛門之旁俗稱老鼠鑽糞眼之急症幸訪得
寓當近埠均昌店內胡催先生專醫該症極其得法壹經手術
則霍然痊愈感德之餘特登數言廣為介紹倘有僑胞染此症
者知所問津焉

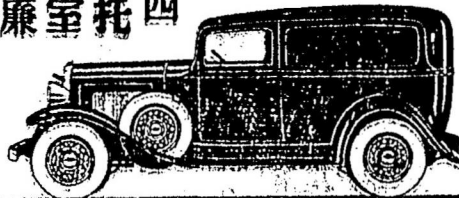
番邑人林相園恭頌

芝和列號 Chevrolet 車日益進步
：現已由快靜之六筒式輕運車：
改造至堅強能載兩噸重量之六筒
式芝和列號商業運輸貨車：備有
各種款式：及為各種運輸之用：
以之運貨：保無壞車誤事之虞：且
極經濟：請到雲高華埠佐治街西四
壹八號市洞考士摩托
有限公司老店陳列室
：參觀此等可靠而廉
價之商業貨車。

商人與駕
車者
注意

Stonehouse Motors Ltd.
413 W. Georgia St. Vancouver, B. C.

Commercial
CHEVROLET
CARS



〔亞晏詩〕路鐵家國大拿加

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

搭客注意

本鐵路來往雲島華奧與加東各埠間之火車：現實行速捷辦法：途次并不停留。

本鐵路橫過大陸之列車：每日下午三時由雲埠開行：第四日上午拾壹點四拾分鐘可到滿地可埠：又往都朗度之列車：直接接在卡普里阿埠 Capreol 轉車：於第四日早七點廿分鐘可抵都城：

此列車配有僑客車輛：其坐位于晚間可改作睡床：但搭客須自備被褥：并有火爐以供煮食之用：

凡顧客欲致電與其加東親友：求取車費者：本鐵路可代為轉達接洽：不收電費：

下列車票代理處

棧安均埠雲

Quon On Jan Co,
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

昌同利埠城

Lee Hong Chong
541 Flanagan
Victoria, B. C.

號安均埠雲

Quon On Co,
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.

安均埠城

Quon On Co,
529 Cormorant St,
Victoria, B. C.

啟者日前羅公月池喪事之哀謝漏登沙汝近力通訊處賻賻誄文特此補登代謝

維城致公總堂啟

◎代謝

◎駐全加致公堂總辦事處通告

爲通告事照得夏曆三月二日即西曆四月十五號（星期六）爲我洪門先烈陳近南先師寶誕之辰仰我各埠致公堂屆時一律懸旗開會紀念同申慶祝以昭懋功而重大典可也此佈

中華民國廿二年夏曆三月初一日

運辦
 中國南北貨品
 推廣海外銷場
 兼舉凡食物園具
 盡要廉羅美備
 遠近僑胞惠顧
 批發公道無二
 輔行雜貨公司廣告

3440 SEYMOUR
FOO HUNG CO.
 127-129 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

廣東各屬新聞

開平全縣公路之調查

▲民辦公路共三拾段
▲長共七百五十餘里

開平訊 縣公路交通 年來發展異常迅速 已爲全省之冠 計民辦公路三拾條 長七百五十八華里 茲將調查所得 錄之如下 長沙公路 自長沙墓村埔頭起至水口止 長二拾一里 平平公路 自長沙至烏金嶺止 長三拾里 拾里 龍伏公路 自赤坎至龍伏四鄉止 長廿五里 捕屬公路 自開平城至鶴洲墟止 長六十六里 橋沙路 自恩平楊橋墟至魁崗止 長四十貳里 樓沙路 自樓岡至長沙止 長貳拾里 九北樓路 自北潭至樓岡止

生活行參茸生熟藥材膏丹丸散發行

ATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

Phone Sey, 5369

代理環球著名各家膏丹丸藥

選辦地道藥材製煉飯片

全骨麻雀牌

每副拾元

機器研藥接製藥丸藥散

藥丸價目錄印備函索即奉

雲高
廣 裕 隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
唯一之大批發處
本店新辦到
新絲苗 新荳粘
新雜貨 新葯材
凡日常用品皆新
匯價愈跌、貨價越平、
行情印便 函索奉上
僑胞垂顧 萬分歡迎

榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味專家 全珠

白油雞 鴨母包 鴨片 蒜肉 即寄 玉索 平便 貨目

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

屬代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利

FAIR. 80
零八門飛話電

病病人用車
本公司為雲埠之最大者所用之車又
是最新式者

Exclusive Ambulance Service

趙邦立 總理內外全科花柳雜症寓內

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

秘製經驗膏丹丸散

三鞭補腎丸 大盒 五元 小盒 貳元五

新蛇藥酒 每樽貳元五

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話 (詩磨) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan Co.

生隆棧參茸玉桂藥材

800 Taylor St. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 6301
壹零三六地汝寸(話電)

本公司常有威靈頓煤炭、
生晒乾松柴、
供送快捷 價錢相宜

司理人吳季謙

廣生萬 華埠 花旗麵

Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671

上海巴黎香品公司仙花香露為最
近傑出之品。香氣馥郁。能留香
數天。能潔身辟污。能除面上斑
點。能消皮膚疥癬。能殺虫止癢
。外觀裝飾華麗。送禮尤宜。
四錢庄現沽每樽五毫
每打五元(原價每樽七毛五)

▲派捕駐守 塘山路大連灣路口止泰
橡膠廠門首 由榆林路捕房派中西巡
捕以緝圍斷禁止車輛行人通行 大
連灣路登記處塘山路第一廠門首暨被
焚之工場 均由捕房派華捕駐守 禁
止閒人攔入

▲派捕駐守 塘山路大連灣路口止泰
橡膠廠門首 由榆林路捕房派中西巡
捕以緝圍斷禁止車輛行人通行 大
連灣路登記處塘山路第一廠門首暨被
焚之工場 均由捕房派華捕駐守 禁
止閒人攔入

祖國新聞

●馬蘇電告
北京函 馬占山蘇炳文昨有電致北京
謂擬由俄先期到新疆塔城 再乘飛機
來北京 所部軍隊亦將轉道新疆返國

●死傷百餘工人之善後
▲市府派員 派社會局以正泰橡膠廠
因蒸氣炸裂 致焚斃工人百餘名之
多 特派第三科田和卿 并視察該廠之
安全設備 以備核辦 旋據該局第三
科視察股主任田和卿談 該廠災變發
生後 本局即派員前往調查 據該廠
人員述稱 肇事原因 係馬達線走電
致發光間離 引起火災 蒸氣紅間
與空氣間離 蒸氣因室內溫度驟高
缸中空氣壓力 陡然增高 以致引
起炸裂 尙屬合理 惟燈光間之離
林 是否因馬達線走電引起火災 無
從證實 至於工人因公死傷 應得之
津貼 撫卹等費 工廠法第四十五條
已有詳細之規定 對於因傷病暫時
不能工作之工人 除担任其醫藥費外
每日給以平均工資三分之二之津貼
如經過六個月 尚未痊愈 其每日津
貼 得減至平均工資三分之一 但以
一年為限 對於因傷病成殘廢之
工人 永久失其全部或一部之工作能
力者 給以殘廢津貼 其津貼以殘廢
部分之輕重為準 但至多不得超過
三年之平均工資 至少不得低於一年
之平均工資 對於死亡之工人 除
給與五十元之喪葬費外 應給與其遺
族撫卹費三百元 及二年之平均工資
廠方自應遵照辦理 以重人道 而
符法令 本局實地工廠檢查時 對於
工廠安全 原極注意 此次慘劇 尤
足證明工廠安全設備之不容忽視 然
該廠地處公共租界 本局因特區當局
之阻梗 對於特區工廠 尚未進行檢
查 今日目擊慘狀 深覺工廠檢查之
重要 對於特區工廠檢查 尤有從速
進行之必要 工廠發生災變 蒙其害
者 不獨工人 即廠方亦遭受重大損
失 故各廠對於安全設備事項 遇本
局檢查員指導改善時 自當隨時遵辦
以免同樣慘案之發生 而特區工廠
對於特區當局之阻梗檢查 未知作何
感想

建設航空 能禦大敵

戰鬥飛機上陣地時：用攝影機向敵人陣地一影：用藥水
洗之：陣地有若干人：瞭如指掌：若機下炸彈轟炸：試
問萬頭血肉：能與物質抵抗否：飛機威力之偉大：令人
可畏：故欲抵禦外侮：必須籌備航空方可：男子腎部虛
弱：女子經病不育：請速分服：大壽堂海狗鞭健腎丸：
與姑嫂丸：其功效之神速：有如飛機之偉大：

九十五歲無痛苦

此婦人患風濕痛有年。登且消除。其來書云：一告
欲告知各人。自兩年前開始服食加老陣健後。完全
失去風濕之痛苦。吾現下已九拾五歲。身體全無痛
苦。亦是加老陣健之功也。若人人知得日服食加
老陣健。對於內臟之清潔。有如水對於皮膚。樣重
要。則將無閉結。風濕。腳氣。及腰痛等疾發生。蓋
加老陣健強身健體各部所須之六種要藥配合而成。
為使身體強健無恙之上藥也。

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd

心田織造公司

現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samien Co 103 Pender St E Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

華僑樓 告廣業營新刷

Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

地方雅潔 肴菜經濟
宴會親朋 傾吓密偶
或作雀局 幾位叫埋
侍女多情 招呼有禮
又飲又食 還兼好睇
朋友兄弟 真係過制
如想快樂 即刻請來

【電話】失歷四六
【地址】汝地五八貳壹

海狗鞭健腎丸

世界公認
治男子腎弱陽萎第一

中外各埠
均有代理

悅如徐

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
436 Dunlevy Ave.
Vancouver B. C.
電話：Fair. 6647
High. 176
Sey. 7968

科牙芳李

101 Pender St. E.
Phone Doug. 5298
Vancouver, B. C.

航慈世濟

濟世慈航

大行生藥行

Hotel Windsor

52 E. Hastings

雲雲疏旅旅館
雲雲疏旅旅館
雲雲疏旅旅館

金臘

雲雲疏旅旅館
雲雲疏旅旅館
雲雲疏旅旅館

元發貨雜

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到大宗
增城十淨絲苗米
一號新花萱粘米
頂靚生油 正沙田柚
大肉甜蔗 雪白茨菰
各種水貨 足味鹹魚
僑胞光顧 極表歡迎

代理上海華夏藥房
添精丸 每樽銀五毛
電話 德忌利士五八三
場元發司理李鴻勳謹啟

武俠小說
禪俠誅仇記
(廿八)
(曇庵)

甫出室外，阮勇諸慧通，謂空院落中，遍藏機阱，如利刃毒弩等，稍或不慎，蹈其機括，機發械出，立能傷人。至於毒弩中人者，見血封喉，立時僵斃，無從救藥，尤爲不可思議之慘劇！

天下事物之變遷

提倡國貨

可免經濟壓迫

月兒衣砵有傳人

可免經濟壓迫

潮流正好

所謂歌界明星月兒：年來爲各唱片公司灌音：不下數十種：：自如瀝後：：皆港望月者頭關心於個妮子之消息：：自備某服事案發生後：：報章轟傳：：謂月兒已嫁得金龜婿：：侯門一入：：將不復出鬻歌矣：：此事尤爲一般業灌音者引爲大憾：：蓋月兒之片：：正得世人歡迎：：若月兒果從此輟歌：：彼輩將失去賺錢之工具：：最近某公司舉行灌音：：先事派人如瀝向月兒接洽：：同時以歌者靜霞：：能替華月兒之聲調：：而聲價弗若月兒之高：：遂決意栽培靜霞成材：：使其他目能替代月兒之職：：及上月月兒隨某公司派往聘請之人歸港：：悉此事：：心滋弗悅：：故此次對於灌音：：祇敷衍了事：：而靜霞獲此良機：：欣欣然有喜色：：靜霞固師事月兒者：：今衣袂得有傳人：：正應沾沾自喜：：今竟不爾：：殆未能免同行如敵國之見也：：

：未得與其盛：翌日乃得往遊焉
：則見長橋臥空：大有不齊何虹之
：致：橋分兩截：而交接處僅容指
：橋爲鐵製：而路面則亦鋪沙土如
馬路：中間行汽車及手車：兩旁則
行人：倚欄而立俯瞰珠江者如排
：無一空隙：橋之南部：工程多未
竣：現在趕緊申：從橋南至橋北：
歷時約五分鐘：初傳開幕日始准汽
車過橋：過此：則候汽車領牌後：
「每一汽車過橋牌費年廿四元汽車
公會以負擔過重：現正力爭：及橋
南工程完竣後：始准通行：因此候
汽車遊河南者：絡繹不絕：惟河南
馬路之通車者：僅有南華路及洪橋
路：該處路面非寬：汽車穿梭往來
：頓覺擁擠不堪：造成河南空前之
熱鬧：手車則十六日始有過橋：幸
車仗對於河南之街名及位置：率不
茫然：故付車費時有爭執也：」

都保望自嘆：不堪回首，汝泣幾
咄心煩：慘淡得咄淒涼，有法亦難
變幻：英雄無地、用武維難：呢種
淒涼、實係未曾捱慣：不若圖謀歸
國、共挽狂瀾：汝睇個的賤種奴才
，不知亡國恨：甘心媚外、一味婢
膝奴顏、須知這無厭的倭賊，又欲
把京津陵侵犯：蛇吞大象、專恃猖
蠻：叫起我地國民、奮鬥都未為晚
：同心戮力、打得但兵敗將殘：咄
大嘅山河、点肯任佢隨處割：唉、
四萬萬：須把山河挽、應聲鐵敵咭
、快要誅滅兇頑：

吟壇

國事感懷

余福想

閱牆爭戰復年年
遍野餓殍苦呻吟
武闕不除終誤國
貪官戀棧只抓銀
民脂那飽虎狼咽
砧肉久垂倭賊淫
一自中原旗易色
利權到此化雲煙

國事感懷

余福相

想

科

多小便陽事不遂夜夢遺精夜膝酸軟四肢不調頭暈眼花腰天質弱病後失馬補陰凡有先生

此藥精能補氣血健脾胃滋陰健胃強筋活絡壯
 ▲滋陰壯陽藥精 每盒貳元每壹磅七元
 郵費自理英屬一毫九丹用法另單註明
 Chin Tao Sine 60 Elizabeth St. Toronto, Ont.

醫生舉操氏專醫花柳雜症

雲高

4X

市政府所發之賑濟券：或可轉換××麵包無論何處均由運送貨車：將麵包送到各店戶...

Canadian Bakeries Ltd.
 加拿大麵包有限公司啟

本旅館在雲埠麵街夾
 佐治街角開張房舍寬
 敞牀褥潔淨汽爐溫煖
 水龍冷熱且與華埠昆
 為鄰近茲為利便起見
 特備自由車送迎僑胞
 光顧希為留意

大治佐

HOTEL

Georgia St. E.
 1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話 得枝利市
五五七五

大帮中活動日期發售
每只一元二毛五
圖章本印備如蒙取開當即奉寄

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人 林立棠 林翰芳 謹啓

(代理) 著名膏丹丸散
(接製) 藥粉藥丸工精快捷

發行零沽
格外計平
僑胞光顧
極表歡迎

雲埠華區最大最好之酒樓是

◎壯陽續嗣丸專醫陽痿

大盒五元小三元五

買一盒贈送種子靈丹愛情花露各二
樽雙料

買小盒贈送種子靈丹壹樽單料

陽痿乃絕人之禍斷人快樂縱有嬌妻美妾亦無樂趣雖富有百萬遺下誰承言念及此能不悲痛若欲補救亡羊請服本堂之壯陽續嗣丸培植命門精氣充足堅而且大久戰不倦而無棄甲曳兵之虞舉凡服過莫不贊頌神奇各界僑胞如蒙惠顧無限歡迎。

壯陽續嗣丸服法

朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生效力可御數女交接不倦

種子靈丹求孕雙料三元

桃源洞裏探些靈丹情慾勃發樂不自禁乘而問津則有真元媾合如魚得水雖素不孕者亦孕矣

愛情花乃助戰雙料一元

矛戟不銳塗些花露則堅硬鋒利每用五滴擦於生殖頸部經過壹點鐘之外隨時試事可以久戰

新製白濁丸一服斷根

雲高
佐治大旅館
GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

本旅館在雲埠街角來
佐治街角開張房舍寬
敞牀褥雅潔汽爐溫煖
水龍冷熱且與華埠甚
爲鄰近茲爲利便起見
特備自由車送迎僑胞
光顧希爲留意
電話：矢磨 貳叁〇

▲司理人
余朋和
鄭福滋 同啓

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每早午午後臺時開市至晨早三時

電話詩磨一三五

得水。雖素不孕者。亦孕矣。
白紫。乘而問津。則有眞元媾合。如魚
自紫。乘而問津。則有眞元媾合。如魚
本以消其結。些靈丹。如余所傳。與
自紫。乘而問津。則有眞元媾合。如魚
得水。雖素不孕者。亦孕矣。

愛情乃助久戰
花露 雙料 一元
矛戟不銳。塗些花露。則堅硬鋒利。每
用五滴搽於生殖頸部。經過壹點鐘之
外。隨時試事。可以久戰。

斷根白濁丸
服斷根 每瓶三元
內消痔毒丸 一元三
楊梅脫癬膏 每盒一元
爛脚黑靈膏 每兩一元
丸散太多不能盡錄。函到寄奉

4X
市政府所發之賑濟券，或可
轉換4X麵包無論何處
均由運送貨車，將麵包送到
各店戶。
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

中西文字
印軒新圖
巴生製
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
動活文中
元一只每
蒙如備印本樣章圖
HING CO.
NDER, ST. E.
VER, B. C.
棠立林 人理

奇、各界僑胞、如蒙惠顧、無限歡迎、

壯陽續嗣丸服法

朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交接不倦

種子丹
乃助求孕之良藥
每料三元

此藥精能補氣血健脾滋陰健胃強筋活絡壯
▲滋陰壯陽藥精 每盒貳元 每壹磅七元
郵費自理 英國一毫九丹用法另單註明
Fu Tao She 60 Elizabeth St. Toronto, Ont.

極表歡迎

（代理）著名膏丹丸散

（接製）藥粉藥丸工精快捷

幾品齊備

陽痿乃絕人之嗣，斷人快樂，縱有嫡妻美妾，亦無樂趣。雖富有百萬，遺下誰承？言念及此，能不悲痛？若欲補救亡羊，請服本堂之壯陽補嗣丸，培補命門，精髓充足，堅而且大，久服不倦，而無

此藥精之特色凡服此藥精白發百中無辛苦
無吐嘔無牙痛
無阻工作之患
每次服藥精壹
粒貳點餘鐘見
効使毒由大小
便而去自然全
愈無損身體無
碍子嗣
COD不受
見奇効
症服此藥精立
舉陰虛陽痿等
多小便陽事不
遂夜夢遺精夜
膝酸軟四肢不
調頭暈眼花腰
天質弱病後失

新到大帮

金源興記

新花萱鞋
各種水貨
菜米瓜仁
發行零沽
格外計平
僑胞光顧

一號絲苗
二號絲苗
十淨絲苗

吉寧街什貨舖
金源興記
什貨舖
地址
在
本
埠
白
銀
街
門
牌
七
十
號

特設陳光局
有貨發售
如蒙光顧
請到本局
接洽可也
此佈

金源興記

75 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.

雲高

▲壯陽憑妙藥

天生堂

華埠

自製膏丹丸散

▲種子藉靈丹



◎壯陽續嗣丸專醫陽痿

大盒五元 小三元五

買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一樽雙料

▲醫生薛覺慶啓

Hen Sang Tong

25 Pender St. W.

Vancouver B. C.

Phone Sey, 3776L

諸君自煙煙杆扣破
迅速使易請用襯地
架型煙紙。此種煙
紙社會公認為煙紙
中之領袖。請試用
之。確報他種煙紙
為優。

大重圖式冊
每冊九仙

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

Chantecler
MADE IN FRANCE
TRADE MARK

花柳搜毒藥精每罇三元

人生之最可飲者莫飲於閒柳尋花。然花柳
一症。又由於尋歡得來。若染着花柳毒。不
從尋毒而速治之誠恐其毒深入。精神虧損
變症百出。此藥精專治新舊花柳黃白血濁
或小便刺痛鵝頭鹹疳餘毒紅粒楊梅疔毒橫

請 新 半 國 貨 看 式 噸 際 車

INTERNATIONAL MODEL D-1

此 初 鴨 車 由 圖 全 前 三 華 七

趨時利便之貨車到了
 新式半噸貨車：為國際貨車公司
 貨之低價貨車：最合瓜菜店及雞
 商之用：又為農家之上等低價貨
 此趨時合用之國際貨車 本埠價
 買七元以上 購者可隨意自擇 上
 所示之車身或他等美觀之車身：
 車機件用最上等之物質製成：由
 輻至尾輪：長度一百一十三英寸
 發動機為六筒式：行駛快捷平穩
 本公司已預備將此新貨車示衆：
 及來查看者特別歡迎：

雪 埠
國際貨車公司謹白

International Harvester Co. of Canada Ltd.
 1135 Seymour St. Douglas 377

大僑日各朱各油新上增
平胞常種廣江米花等城
特惠食茗蘭海雜萱絲絲
平顧品茶煙味貨粘苗苗

西北區以墾殖救經濟

（續昨）另在韶關設立一大規模之農林講習所 預定收容學生二百人 大約一百至一百廿人 由西北區分大小各縣選送 六拾人由余漢謀軍長在贛南各縣選送 餘數則擬奪取 令定二百人之數 所址已擇定韶城之惠潮鼎會館 於昨月四日開學 六個月畢業 派回各縣從事農林工作 初并擬設立師範工藝所 後因所址困難 且與謝班附設 故決定先將其設備及內容改善 俟可隨時再辦 西北區土匪經年來肅清 現在最大股者亦不過六七百人一帶 此幫近聚於關山 日前亦被擊潰 其餘則僅三數成羣 伺機竊發 惟多缺鎗枝 不能作惡 且其中八人因困於生活 而走險耳 至本師入贛則其軍事 未奉明令 現除正桂雲回防始興外 餘兩團集中南雄訓練 兄弟因此 曾往南雄旬日 然本師時有準備 隨時可遵令入贛剿共 林主席拾九日在韶關參拜塔埔頭段鐵路通車禮後 即日前往樂昌視察 原定廿日赴九峰 但適大雨 恐不能登 林主席等預定由樂昌返韶關後 則轉往始興南雄巡視 大約總須十日後始可返省云

安南華僑寢食不安

安南 安南本爲我國領土 自被法割據後 我國僑民 備受壓迫 迭經各埠 如馬里里 目里岸 南亞 內地等處之華僑 無故受法警逮捕拘禁者 達數千餘人之多 竟有失蹤或受毆殺者 該地僑胞 特派代表吳生民 昨向 請政府據理交涉 吳代表於日回抵滬 大通社記者 往訪於寓次 據吳談 本人此次重返祖國 實負有最大之使命 緣安南華僑 凡百餘萬 備受法人蹂躪 該地僑胞 張非受公公衆之托 借法祖國 向各界呼籲 良以法人之視華民 其殘忍甚於英人而視印人 蓋印度民衆現由甘地領袖 已自知奮鬥 我華人尙茫然不知 而任其宰割也 國家未亡 已受亡國之苦 吾人痛心 最近遠東風雲驟漲 世界大戰 又將爆發 法帝國主義者 又大唱和日之論調 將來在法日公協之安南僑胞 其所受之痛苦 當較今爲更甚 爲謀自衛計 惟有精誠團結 未雨綢繆 此次返國 擬向各界呼籲 三五日後 將音書謁當局 據理與法政府交涉 俾保我萬越百餘萬僑胞生命財產也

空軍增編第六隊

第一集團軍空軍司令部 先後將飛機編成五隊 現并增設第六飛鷹隊 查該隊飛機 共有新式戰鬥機十餘架 現已有三架運抵廣州 其餘各機亦陸續由外國起運來粵 壹個月後便可到齊 井正式成立云

◎請看應驗膏丹丸散

▲鹹指爛方生肌散 每罇二元
專治下部疔瘡立止一吐一吞魚口便毒腫脹潰爛等症

▲掃毒皮膚癢痛散 每罇二元
專治皮膚紅腫癢成粉爛瘡等症

▲花柳拔毒丹 每罇壹元
驗效 每瓶二員每罇七員 一打五元

▲補精益腎丸 每罇二元
精固 每打壹元二打十員

▲池濕痺藥散 每罇二元
兼刊便利取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕酒方用理跌打更妙光顧奉上

▲斷根心痛肚痛散 每罇壹元
大小便利痛丸 每罇壹元

▲撲乾痔藥膏 每罇三元

Phone Sey. 4918

萬有衣裳

說絲髮

十週年紀念

貳百元獎格

凡在本公司購貨壹元者贈獎券壹張多則類推由四月壹日起至八月卅壹日止截九月七日用童子在本店門首當衆開票攪中者在大漢新民國醒華洪鐘等報宣佈中彩者如不要原貨另議無中者恕不另函報

獎額十名

第壹名獎絲髮貨品壹百元
第貳名獎絲髮貨品五拾元
第叁名獎絲髮貨品廿五元
第肆名獎絲髮貨品拾貳元
第伍名獎絲髮貨品貳元
第六至第十名獎壹元半國光織頭帶一條

雲
國光公司啟



上模是金盛公司所用之喜士貨車

本公司所造之貨車、最爲經久耐用、且費用甚少、若在本工場修整貨車、可節省時候及銀兩、華友光顧、極表歡迎、

(地點)武街西貳九五號
 Hayes Manufacturing Co. Ltd.
 296- West 2nd Ave.
 Vancouver, B. C.

喜士製造公司啓

義泰公司
High Co.
500 Main & 2nd Pender St. E.
Phone Ser. 3729
Vancouver B. C. Can.

◎各種小說一律七折
◎各書籍、雜誌、畫報、紙、筆、墨、藥品等均八折平售
◎減價貨物除墨水外均包寄費
◎減價期由廿貳年正月貳日起至貳月廿八止
◎良友、文華、中華、三三畫報及台山華僑雜誌、新軍雜誌等在減價期內定閱全年亦照八折算
◎淞滬禦日血戰大畫史
◎再版預約三元七五 外埠加郵費四毛三仙書
◎先惠一半或全數預約期貳月廿八止截
◎貳月初旬書到

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

廣珍金舖

十足金葉
鑲石玉器
各款鐘鏢
中西首飾
靚貓眼石
各式眼鏡

賦線(詩麼)八〇六九

Queong Chin Co.

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

啟者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙 僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧願踴躍迎

◎瑞華酒樓廣告

特別價目

貳元四味 叁元五味

四元六味

〔城線〕詩慶壹貳七五

雲高
白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C.

各種書籍七折
目錄印備函索即
奉包醫斷根白濁
藥水試用一罇包
能全愈每罇四元

藥 聖 癬 治
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.

本藥房代理 (Konso) 專
治乾癬濕癬與及皮膚漏毒
藥膏奏効如神用過者毋不
口碑載道實爲聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹盅能愈
久年頑症須用三機盅必能
醫愈

▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費

特 權 代 理 人
勝架兄弟藥房
舖在網夾域多利街角門
牌網街東約貳十六